

# ТУРИЗМ

## Французские термы

### SPA

Один из легендарных гранд-отелей Европы — Hotel du Palais в Биаррице — открыл SPA. И это не просто SPA, а императорское. К целебному воздуху Адриатики и бризам Бискайского залива теперь прибавились благородные экзерсисы здоровья и сеансы красоты от Guerlain. SPA тестировал Геннадий Йозефавичус.

### Сезонный центр вселенной

Трудно представить себе, что еще 150 лет назад блистательный, словно сцена Маринского театра, Биарриц был ужасным захолустьем. Голые скалы, злые контрабандисты. Словом, это были настоящие задворки Европы. Но судьба Биаррицы решительно поменялась, когда Евгения Мария Игнасия Августина Палафокс де Гусман Портокарре и Киркпатрик де Платанаса де Монтихо де Теба, венценосная супруга императора французов, с детства любившая эти места, смогла влюбить в них своего мужа Наполеона III. И тот, следуя рекомендациям возлюбленной супруги, решил построить здесь летнюю императорскую резиденцию. Это был рассвет Биаррицы.

В 1855 году вилла «Евгения» выстроена в рекордные десять месяцев прямо на берегу залива, неподалеку от порта Биаррица, была сдана в эксп-



луатацию. Все интерьеры большого особняка в стиле рококо украшали вензеля с буквами N и E, объединенными в одну монументальную монограмму.

Естественно, за правителями в Биарриц потянулись дворцовые штаты. Городок стал спешно застраиваться дворцами, подобающими размерами и роскошью придворным, министрам и военачальникам. А Франция была в те времена, если помните, в зените могущества. Взлет экономики, всемирные торговые выставки, мировые премьеры, военные авантюры, дипломатические победы. Париж был центром мира, Биарриц — летней столицей Франции, то есть сезонным центром вселенной. По приглашению Наполеона III Биарриц в эти годы посетили все, кажется, монархи Европы. Кроме тех, конечно, с кем Франция или лично Наполеон III находились в состоянии войны.

Вслед за блистательным дворцом в Биарриц поехали модистки, парфюмеры, каретные

мастера, повара, прочая обслуга. И, хотя в 1870-м Вторая империя закончилась пленением Наполеона III воинственными пруссаками, солнце Биаррицы уже более не закатывалось.

Вилла «Евгения» была продана государством Парижскому банку, расширена и перестроена новыми хозяевами. В 1893 году здесь открылось казино и отель при нем. Десятью годами позже, в 1903-м, здесь случился пожар, но он не смог уничтожить главную достопримечательность Биаррицы. Отель, а он уже назывался Hotel du Palais, только выиграл от очередной перестройки и расширения.

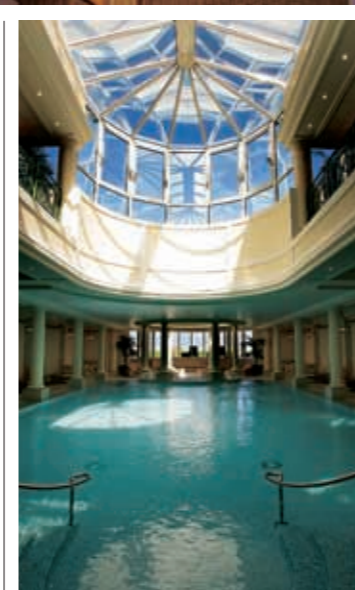
### Все, кроме SPA

Трудно найти хоть какое-нибудь аристократическое имя, которое не значилось бы в гостевой книге Hotel du Palais. Разве что кто-то просто не хотел быть известным и приезжал инкогнито. Королева Виктория, Эдуард VII, российская

вдовствующая императрица, королева Португалии Амелия, эрцгерцог Виктор де Габсбург, король Швеции Оскар II, австрийская императрица Елизавета, супруга Франца-Иосифа (более известная под именем Сиси), новый правитель Франции президент Республики Карно — эти небожители прекрасно себя чувствовали под крышей бывшей резиденции Наполеона и Евгении.

А российский двор! Шарский поезд прибывал в Биарриц в октябре (курорт перестал быть исключительно летним), за ним следовали поезда великокняжеских семей: их императорские высочества Константин, Алексей, Владимир, Борис, Кирилл, Андрей, Дмитрий — все они наездами бывали на берегах Бискайского залива. Понятно, что шампанского в те времена в Hotel du Palais было выпито весьма и весьма много.

Впрочем, жизнь Hotel du Palais не была безоблачной. Во время первой мировой здесь раз-



вернули госпиталь (весьма комфортабельный!), во время второй — не менее комфортабельный штаб оккупационных войск. Но и после такого временного перепрофилирования Hotel du Palais быстро восстанавливался. Помогала постоянная клиентура. Те, кто почувствовал разницу, кто оценил качество местных пляжей, местную кухню, комфорт Hotel du Palais, уже не могли довольствоваться чем-то иным, чем-то меньшим. Ведь в одном отдельно взятом Hotel du Palais этого самого французского — того, что зовется art de vivre, — полным полно и сегодня, бери, сколько хочешь.

Кухня отменная (местный шеф Жан-Мари Готье уже давно заслуживает третьей звезды Michelin, вот только мест в его ресторане многовато, да и сам он не сильно страдает без лишнего ордена в петлице); комнаты просторные и со вкусом декорированные; в баре (кроме шампанского и старых армянских) музыка в исполнении изысканной вьетнамской пианистки. Все одно к одному: к океану — пляж, к пляжу — бассейн, к бассейну — новехонькое SPA Guerlain.

Отсутствие SPA было единственным серьезным недостатком, который вменялся Hotel du Palais на протяжении последних лет 15, то есть всего того времени, в течение которого увлечение SPA из просто при-

хоти превращалось в сорт религиозного культа. И дирекция даже не оборонялась. Извинялась, но сделать ничего не могла: комплекс отеля был и остается памятником национального масштаба, и никакие перестройки не могли (и не могут) быть сделаны без тысячи согласований и разрешений. Как у нас примерно. Только у нас на тысячу запретов есть миллион изысканных способов их обойти, а у французов таких способов нет. Или почти нет. Ну, отстали они от нас в этом деле, не научились еще.

И, что, скажете, не мог разве Hotel du Palais довольствоваться каким-нибудь небольшим SPA, встроенным в имеющиеся помещения, в огромные апартаменты имени его величества Альфонса XIII, к примеру? Не мог, что ли, обойтись малой кровью? Небольшими затратами? Видимо, не мог. На то он не просто отель, а Hotel du Palais, отель не какой-нибудь, а дворцовый, императорский, и даже SPA таком отеле должно быть императорским, а не абы каким.

нырнувшая из-за распахнувшихся дверей, ведет тебя на процедуры.

Снова коридор, теперь короткий, снова лифт, снова кнопки, теперь уже с табличками «фитнес», «институт волос», «SPA» вместо номеров этажей. Дама выбирает за тебя.

На этаже «SPA» — бурлящая ванна в японской комнате, аюрведический массаж в кабине «Магнолия», потом маска для волос в институте Leonor Grey (этажом ниже), травяной настой в салоне Eugenie (еще ниже) и распорядительницы-щебетуньи со своими бонсурами на прощание. Если добавить сюда полчаса-час на тренажерах, бассейн с хамамом, то становится понятно, что светлого времени суток на процедуры может не хватить. Но ведь и это еще не все. SPA здесь носит гордое французское имя Guerlain, и это, как говорится, многое объясняет. Объясняет тому, кто будет ждать вашего возвращения из SPA. Нет, про чек мы не говорим. Про цены и так все понятно, хотя назвать

их способности орхидей на службу человеку и создали притирку под названием Ocid?e Imp?riale («Императорская орхидея»), а она уже, эта притирка, в свою очередь, дала название двухчасовой процедуре, которая включает «массаж Guerlain для лица, а также две маски для лица, шеи и декольте». Результат «Потрясающей императорской орхидеи» обещает быть следующим: «Контур лица становится четче, текстура кожи уплотняется, разглаживаются морщины, возвращается здоровый цвет лица». Разве за этим не стоит ехать в Биарриц?

А как насчет Le Modelage Guerlain Imperiale? Один перевод на русский что стоит! Самое близкое значение слова «modelage» — «лепка», поэтому Le Modelage Guerlain Imperial значит что-то типа «Императорская лепка по методу месье Герлена». Что за Герлен? Известно что, вернее, кто — Пьер-Франсуа-Паскаль Герлен, парфюмер. Созданный им еще в 1853 году (в этом году, кстати, Евгения Мария Игнасия Августина Па-



Наконец пару лет назад все мелкие и крупные вопросы удалось решить, все согласования — получить. В двух десятках метров от основного корпуса Hotel du Palais незаметно так, исподтишка вырос новый особняк, в котором и разместилось SPA (не просто SPA даже, а SPA Imperial) и в комплекте с ним институт волос, крытый бассейн с баниами, зал с тренажерами и еще салон, где подают травяные чаи и самые свежие журналы.

Самое интересное, что особняк, где SPA, многие даже не заметили. Благодаря тому что флигель был выстроен в тени и в стиле основного здания, вырван в его цвета, опознать его в качестве новелды весьма непросто. Вот и не замечает его никто. Будто так и было.

### Секреты

**«Императорской лепки»** Во флигеле попадаете на лифте, встроенном в торце гостиничного корпуса. Идете себе по коридору (в халате, естественно, и тапочках, что в санатории каком-нибудь), дойдя до конца коридора, тыкаешь пальцем в кнопку, и через полминуты ты уже в SPA. Бонжуры сыплются на тебя со всех сторон, милые девушки старательно пытаются произнести твою фамилию, а потом праздничная суета враз заканчивается, и сосредоточенная (но приветливая) дама, вы-

их заоблачными, особенно после цен московских, язык не поворачивается. Цены как цены. А вот время в SPA Guerlain летит как-то особенно незаметно. Ванна — полчаса, массаж — час-полтора, что-нибудь для лица, что-нибудь эдакое, герленовское — еще пара часов, волосы, настои, тренажеры, легкий ланч, бани-бассейны; всего — полноценный рабочий день, восемь, а то и все десять часов, проведенных в тяжелой и бескомпромиссной борьбе с собой, со своими морщинами, кругами под глазами, с непокорным позвоночником, с начинающими седесть волосами, с ногтями, с плохим настроением, с мышцами и животом, так и норовящим распыляться во что-то бесформенное.

Нет, торчать в SPA целый день совсем не обязательно. Но как же приятно.

Одни названия процедур чего стоят! Вот, к примеру, двухчасовая история под названием «Потрясающая императорская орхидея». Специзы Guerlain обнаружили, что в орхидеях содержится какие-то такие вещества, которые позволяют лепесткам этого цветка прекрасно выглядеть на протяжении довольно долгого времени. Вы можете вспомнить другой такой цветок, что неделями держится в столь потрясающей форме? Вот и герленовцы не смогли, как ни пытались. В общем, химики-физики решили поста-

лафокс де Гусман Портокарре и Киркпатрик де Платанаса де Монтихо де Теба стала императрицей Евгенией) аромат Eau de Cologne Imp?riale стал основой этой самой «Императорской лепки»: «Нежный расслабляющий массаж проводится теплыми перчатками. Вас окутывают ароматы апельсина и лимона, бергамота и розмарина. Императорская лепка способствует насыщению кожи кислородом и стимулирует кровообращение». В общем, с помощью произведения Пьер-Франсуа-Паскаля Герлена тело пациента лепят заново. Ароматы возрождают душу, а кремы и притирки воссоздают тело.

Ну и так далее, в том же духе. Или, вернее, в тех же духах — в духах Guerlain.

Рассказывать об императорском SPA можно долго. Так же долго, как цитировать меню ресторана Hotel du Palais, как рассматривать подписанные фото знаменитостей (от Чарли Чаплина до Фрэнка Синатры) в салоне Eugenie, как нежиться в шезлонге на террасе у бассейна. Остается вопрос: а зачем вообще о чем-то долго рассказывать, тем более о вещах очевидных? Незачем. А ведь Hotel du Palais вообще и каждая его отдельная часть, каждая составляющая весьма очевидные явления. Очевидно прекрасные. Так чего о них рассказывать? Их видеть надо. [www.hotel-du-palais.com](http://www.hotel-du-palais.com)



**Натали Турс**  
всегда удачный выбор!

### Кипр

Лимассол • Пафос • Ларнака • Айа Напа • Протарас • Никосия

Отдых с детьми • Романтика для двоих • Релакс и SPA • Свадьбы  
Молодежный отдых • Корпоративные туры • Фейерверк развлечений  
Мини-круизы с Кипра в Израиль и Египет



Единая справочная служба (495) 229-28-08

[www.natalie-tours.ru](http://www.natalie-tours.ru)



Норвегия Фьорды  
Столицы Скандинавии  
лучший выбор программ  
(495) 781-00-41

Год основания 1990  
ТУРФИРМА  
**Нева** НАШ ОПЫТ - ГАРАНТИЯ ВАШЕГО ОТДЫХА!

• БОЛГАРИЯ • ГРЕЦИЯ • КИПР • ЕГИПЕТ • ТУРЦИЯ • ХОРВАТИЯ • ЧЕРНОГОРИЯ • ТУНИС • ИСПАНИЯ • РОССИЯ • ИТАЛИЯ • АВТОБУСНЫЕ ТУРЫ • ФИНЛЯНДИЯ • НОРВЕГИЯ • ШВЕЦИЯ • АВСТРИЯ • ГЕРМАНИЯ • МАЛЬТА • КУБА • КРЫМ • АБХАЗИЯ • ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Москва (495) 796-94-48  
Санкт-Петербург (812) 33-555-33  
Екатеринбург (343) 370-18-18

Новосибирск (383) 218-84-42  
Нижний Новгород (8312) 380-440  
Казань (843) 292-55-38